



## Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
16 September 2002  
Russian  
Original: English

---

### Пятьдесят седьмая сессия

Пункт 78 предварительной повестки дня\*

**Доклад Специального комитета по  
расследованию затрагивающих права  
человека действий Израиля в отношении  
палестинского народа и других арабов  
на оккупированных территориях**

### **Доклад Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях**

#### **Записка Генерального секретаря\*\***

1. Генеральный секретарь имеет честь препроводить Генеральной Ассамблее тридцать четвертый доклад Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях, представленный в соответствии с резолюцией 56/59 Генеральной Ассамблеи от 10 декабря 2001 года.
2. Настоящий доклад следует рассматривать совместно с периодическими докладами Специального комитета (A/57/421 и Add.1).

---

\* A/57/150.

\*\* Настоящий доклад представляется 16 сентября 2002 года, с тем чтобы включить в него максимально возможный объем новой информации.

## *Резюме*

В состав Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях входят представители трех государств-членов: Шри-Ланки (Председатель), Сенегала и Малайзии.

В настоящем ежегодном докладе Генеральной Ассамблее отражена обобщенная информация, полученная в ходе осуществления Специальным комитетом миссии в Египет, Иорданию и Сирийскую Арабскую Республику. В Египте и Иордании члены Специального комитета провели в общей сложности встречи с 27 свидетелями и представителями неправительственных организаций (НПО), включая представителей израильских НПО.

В разделе IV доклада, содержащем краткий обзор положения в области прав человека на оккупированных территориях, основное внимание уделяется вопросам, которые в свете полученных свидетельских показаний и материалов представляют особый интерес: право на жизнь; арест и задержание; использование военной силы против гражданского населения; свобода передвижения; свобода средств массовой информации; гуманитарная помощь; медицинская помощь; экономические последствия, в том числе в результате уничтожения объектов инфраструктуры и имущества, и положение правозащитников.

Согласно полученной информации, положение в области прав человека на оккупированной палестинской территории со времени начала Израилем военных вторжений резко ухудшилось. Свидетели, выступавшие в Комитете, дали развернутые показания и предоставили сведения, касающиеся трагических условий жизни палестинских граждан в течение рассматриваемого периода. В своих сообщениях они обрисовали мрачную картину и рассказали о тревожном ухудшении положения в гуманитарной и экономической областях, усугубляемом серьезными нарушениями прав человека палестинского гражданского населения.

Во время посещения Дамаска члены Специального комитета получили от сирийских властей информацию и встретились с рядом лиц, являющихся выходцами с оккупированных сирийских арабских Голан. В случае необходимости можно ознакомиться с полным текстом доклада министерства иностранных дел Сирийской Арабской Республики о «действиях Израиля, затрагивающих права человека граждан Сирии на оккупированных сирийских арабских Голанах». Согласно полученной информации, длительная оккупация Голан привела к широкомасштабным последствиям, затрагивающим все сферы жизни семей, деревень и общин.

## Содержание

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
I. Введение . . . . .	1–3	4
II. Мандат . . . . .	4–12	4
A. Общая справочная информация . . . . .	4–9	4
B. Резолюция 56/59 Генеральной Ассамблеи от 10 декабря 2001 года . . . . .	10	6
C. Доклады Специального комитета . . . . .	11–12	6
III. Организация работы . . . . .	13–26	6
A. Заседания . . . . .	13–20	6
B. Обмен мнениями с другими органами Организации Объединенных Наций . . . . .	21–23	8
C. Прочие вопросы . . . . .	24–26	9
IV. Положение в области прав человека на оккупированных территориях . . . . .	27–69	9
1. Право на жизнь . . . . .	29–31	10
2. Последствия для экономики, включая уничтожение объектов инфраструктуры и имущества . . . . .	32–35	10
3. Арест и задержание . . . . .	36–39	11
4. Условия содержания заключенных . . . . .	40	12
5. Применение военной силы против гражданского населения — использование людей в качестве живого щита . . . . .	41–46	13
6. Свобода прессы и средств массовой информации . . . . .	47–51	13
7. Правозащитники . . . . .	52–54	14
8. Ограничение свободы передвижения и введение комендантского часа . . . . .	55–56	15
9. Право на охрану здоровья и доступ к медицинской помощи . . . . .	57–59	15
10. Особое положение инвалидов в Палестине . . . . .	60–65	16
11. Последствия для экономического положения на оккупированных палестинских территориях . . . . .	66–69	17
V. Положение в области прав человека на оккупированных сирийских арабских Голанах . . . . .	70–82	17
1. Общие сведения . . . . .	71–74	18
2. Последствия оккупации . . . . .	75–82	18
VI. Выводы и рекомендации . . . . .	83–92	19
A. Выводы . . . . .	83–90	19
B. Рекомендации . . . . .	91–92	20

## **I. Введение**

1. Специальный комитет по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях был учрежден Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 2443 (XXIII) от 19 декабря 1968 года.
2. В состав Специального комитета входят представители трех государств-членов — Малайзии (в лице Постоянного представителя Малайзии при Организации Объединенных Наций Хасми Агама), Сенегала (в лице Постоянного представителя Сенегала при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве Абсы Клода Диалло) и Шри-Ланки (в лице Постоянного представителя Шри-Ланки при Организации Объединенных Наций Ч. Махендрана, выполняющего функции Председателя).
3. Специальный комитет подотчетен Генеральному секретарю. Доклады Специального комитета рассматриваются в Комитете по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет) Генеральной Ассамблеи.

## **II. Мандат**

### **A. Общая справочная информация**

4. Генеральная Ассамблея в своей резолюции 2443 (XXIII) от 19 декабря 1968 года, озаглавленной «Уважение и осуществление прав человека на оккупированных территориях», постановила учредить Специальный комитет в составе представителей трех государств-членов для расследования действий Израиля в отношении населения оккупированных территорий, касающихся прав человека.
5. Генеральная Ассамблея в своей резолюции 44/48 А от 8 декабря 1989 года постановила изменить название Специального комитета на «Специальный комитет по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях».
6. Мандат Специального комитета, изложенный в резолюции 2443 (XXIII) и в последующих резолюциях, заключался в расследовании затрагивающих права человека действий Израиля в отношении населения оккупированных территорий.
7. Специальный комитет проводит свою работу, основываясь на следующем:
  - а) для целей настоящего доклада территориями, считающимися оккупированными, являются территории, остающиеся под оккупацией Израиля, а именно: оккупированные сирийские арабские Голаны, Западный берег, включая Восточный Иерусалим, и сектор Газа;
  - б) лица, на которых распространялись положения резолюции 2443 (XXIII) и, следовательно, в интересах которых Специальный комитет проводил расследования, представляли собой гражданское население, проживающее в районах, оккупированных в результате военных действий в июне 1967 года, а

также лица, которые обычно проживали в районах, находящихся под оккупацией, но покинули эти районы из-за военных действий;

с) «права человека» применительно к населению оккупированных территорий слагаются из двух элементов, а именно: тех прав, которые Совет Безопасности в своей резолюции 237 (1967) от 14 июня 1967 года назвал «существенными и неотъемлемыми правами человека», и тех прав, которые пользуются защитой по международному праву в особых обстоятельствах, например в условиях военной оккупации, а в случае военнопленных — плена. В соответствии с резолюцией 3005 (XXVII) Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1972 года Специальному комитету поручено расследовать сообщения об эксплуатации и разграблении ресурсов оккупированных территорий, разграблении археологических ценностей и культурного наследия оккупированных территорий и ущемлении свободы отправления религиозных культов в святых местах на оккупированных территориях;

d) что касается «политики» и «действий», затрагивающих права человека и являющихся предметом расследования со стороны Специального комитета, то под «политикой» понимается любой курс, сознательно принятый и проводимый правительством Израиля для достижения его объявленной или необъявленной цели, а под «действиями» — такие действия, которые, независимо от того, предпринимались ли они в порядке осуществления политики или нет, отражают характер поведения израильских властей по отношению к гражданскому населению в оккупированных районах;

e) используемые в настоящем докладе географические названия и терминология отражают их употребление в первоначальном источнике и не подразумевают выражения какого-либо мнения со стороны Специального комитета или Секретариата Организации Объединенных Наций.

8. Специальный комитет при определении норм и обязательств в области прав человека опирался на следующие документы:

- a) Устав Организации Объединенных Наций;
- b) Всеобщую декларацию прав человека от 10 декабря 1948 года<sup>1</sup>;
- c) Международный пакт о гражданских и политических правах от 16 декабря 1966 года<sup>2</sup>;
- d) Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах от 16 декабря 1966 года<sup>2</sup>;
- e) (четвертую) Женевскую конвенцию о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года<sup>3</sup>;
- f) Женевскую конвенцию об обращении с военнопленными от 12 августа 1949 года<sup>4</sup>;
- g) Гагскую конвенцию о защите культурных ценностей в случае вооруженного конфликта от 14 мая 1954 года<sup>5</sup>;
- h) Гагские конвенции о законах и обычаях сухопутной войны 1899 и 1907 годов<sup>6</sup>.

9. Специальный комитет в своей деятельности опирается также на резолюции, которые касаются положения гражданских лиц на оккупированных терри-

ториях и которые были приняты органами Организации Объединенных Наций: Генеральной Ассамблеей, Советом Безопасности, Экономическим и Социальным Советом и Комиссией по правам человека.

## **В. Резолюция 56/59 Генеральной Ассамблеи от 10 декабря 2001 года**

10. Генеральная Ассамблея в своей резолюции 56/59 от 10 декабря 2001 года:

«5. *предлагает* Специальному комитету вплоть до полного прекращения израильской оккупации продолжать расследование политики и действий Израиля на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, и других арабских территориях, оккупированных Израилем с 1967 года, особенно несоблюдения Израилем положений Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года, проводить, по мере необходимости, консультации с Международным комитетом Красного Креста в соответствии с его положениями для обеспечения гарантий благополучия и прав человека народов этих оккупированных территорий и представить как можно скорее доклад Генеральному секретарю, после чего представлять такие доклады по мере необходимости;

6. *предлагает также* Специальному комитету регулярно представлять Генеральному секретарю периодические доклады о текущем положении на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим;

7. *предлагает далее* Специальному комитету продолжать расследование практики обращения с заключенными на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, и других арабских территориях, оккупированных Израилем с 1967 года».

## **С. Доклады Специального комитета**

11. В 2002 году Специальный комитет в соответствии с резолюцией 56/59 Генеральной Ассамблеи представил первый периодический доклад, охватывающий период с июля по август 2002 года (A/57/421).

12. Настоящий доклад за 2002 год также представляется в соответствии с резолюцией 56/59 Генеральной Ассамблеи.

## **III. Организация работы**

### **А. Заседания**

13. 20 и 21 июня 2002 года Специальный комитет провел заседания в Женеве для рассмотрения вопросов о программе и организации своей работы на 2002 год. Члены Специального комитета встретились с представителем Международной организации труда, который осведомлен о положении на оккупированных территориях, и заслушали его выступление. Члены Специального

комитета встретились также с Постоянным представителем Сирийской Арабской Республики при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве и Постоянным наблюдателем от Палестинского органа при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве и заслушали их выступления.

14. С момента своего создания в 1968 году Специальный комитет не имел доступа на оккупированные территории. Как и в предыдущие годы, Специальный комитет в письме на имя Постоянного представителя Израиля при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве, копия которого была направлена Генеральному секретарю, обратился с просьбой предоставить Комитету доступ на оккупированные территории. Ответа на это письмо не поступило.

15. Как и в предыдущие годы, Специальный комитет провел сессии в Каире — с 24 по 28 июня, а Аммане — с 29 июня по 2 июля и в Дамаске — с 4 по 6 июля, с тем чтобы получить возможность встретиться с лицами, имеющими самое непосредственное отношение к оккупированным территориям, и заслушать их заявления. Специальный комитет хотел бы выразить глубокую признательность правительствам Египта, Иордании и Сирийской Арабской Республики за оказанное ими содействие.

16. В Каире (24–28 июня) члены Специального комитета встретились с министром иностранных дел Египта и заместителем Генерального секретаря Лиги арабских государств. Члены Комитета заслушали также сделанные под присягой заявления лиц, которые имеют самое непосредственное отношение к Восточному Иерусалиму, Западному берегу и Газе.

17. В Аммане (29 июня — 2 июля) члены Специального комитета встретились с директором Департамента международных организаций министерства иностранных дел Иордании, а также заслушали показания жителей Иерусалима, Западного берега и Газы.

18. В Дамаске (4–6 июля) члены Специального комитета встретились с помощником министра иностранных дел и получили доклад директора по делам международных организаций министерства иностранных дел, который, помимо этого, выступил перед членами Специального комитета. Члены Специального комитета посетили мухафазу Эль-Кунейтра, граничащую с оккупированными сирийскими арабскими Голанами, и встретились с губернатором Эль-Кунейтры, а также, находясь в этой мухафазе, заслушали сделанные под присягой заявления лиц, имеющих самое непосредственное отношение к оккупированным сирийским арабским Голанам.

19. Члены Специального комитета планировали заслушать показания в общей сложности 34 свидетелей, явка которых была заранее подтверждена; из их числа было заслушано 27 свидетелей и представителей НПО, в том числе ряд израильских арабов и евреев. В приложении к настоящему докладу содержится перечень НПО, представители которых сделали заявления в Специальном комитете. В период пребывания членов Специального комитета с 24 июня по 6 июля в этом регионе на оккупированных территориях произошел ряд инцидентов, сопровождавшихся актами жестокого насилия. По мнению Специального комитета, явке других свидетелей, с которыми ранее была достигнута договоренность, помешали трудности, обусловленные весьма напряженной об-

становкой на оккупированных территориях и наличием жестких ограничений на передвижение по этим территориям и выезд из них.

20. Специальный комитет рассмотрел следующие материалы и свидетельские показания:

- свидетельские показания и документальные материалы, предоставленные лицами, которые осведомлены о положении на оккупированных территориях;
- свидетельские показания, данные под присягой и включенные в стенографические отчеты Организации Объединенных Наций. Эти материалы могут быть предоставлены для ознакомления;
- различные документальные материалы;
- письменные материалы, полученные от правительства Сирийской Арабской Республики;
- статьи, опубликованные в газетах «Джерузалем пост», «Гаарец» и «Джерузалем таймс» в 2000 и 2001 годах;
- доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека от 24 апреля 2002 года, представленный Комиссии по правам человека на ее пятьдесят восьмой сессии во исполнение ее решения 2002/103 (E/CN.4/2002/184);
- доклад Специального докладчика Комиссии по правам человека о положении в области прав человека на палестинских территориях, оккупированных Израилем с 1967 года (E/CN.4/2002/32).

## **В. Обмен мнениями с другими органами Организации Объединенных Наций**

21. Специальный комитет считает необходимым отметить, как он это делал и в своих докладах за прошлый и позапрошлый годы, что в тех случаях, когда тот или иной орган Организации Объединенных Наций, например Специальный комитет, направляет выездную миссию на места, обмен мнениями с органами Организации Объединенных Наций, компетентными в соответствующих вопросах, выгоден и необходим обеим сторонам, так как работа Специального комитета является частью деятельности Организации Объединенных Наций в целом.

22. Специальный комитет хотел бы также с удовлетворением отметить то полезное содействие, которое Канцелярия Координатора-резидента Организации Объединенных Наций в Сирийской Арабской Республике, как и в прошлом, оказывала Специальному комитету.

23. Специальный комитет хотел бы также выразить признательность Департаменту общественной информации Секретариата Организации Объединенных Наций за проявленную им готовность оказывать Специальному комитету помощь по первому требованию.

### **С. Прочие вопросы**

24. Специальный комитет признает, что ввиду отсутствия доступа на оккупированные территории приводимая в докладе Генеральной Ассамблее информация носит ограниченный характер, поскольку Комитет не имеет возможности непосредственно ознакомиться с условиями жизни палестинцев и других арабов на оккупированных территориях и заслушать мнения представителей оккупационных властей.

25. Тем не менее, несмотря на такие ограничения, Специальный комитет стремился в своем докладе информировать Генеральную Ассамблею о тех обстоятельствах, которые, по его мнению, сказываются на осуществлении прав человека на оккупированных территориях.

26. Благодаря документальным материалам и устным свидетельским показаниям Специальный комитет получил значительный объем информации. В случае дачи устных свидетельских показаний такие показания заносились в стенографические отчеты Организации Объединенных Наций и могут быть представлены для ознакомления.

### **IV. Положение в области прав человека на оккупированных территориях**

27. В основу настоящего раздела положена информация, представленная членам Специального комитета, и другие материалы, опубликованные неправительственными организациями, а также организациями системы Организации Объединенных Наций. Основное внимание в ней уделяется вопросам, представляющим в свете этих материалов особый интерес: право на жизнь; арест и задержание; использование военной силы против гражданского населения; свобода передвижения; свобода печати и средств массовой информации; гуманитарная помощь; медицинская помощь; экономические последствия, в том числе в результате уничтожения объектов инфраструктуры и имущества, и положение правозащитников. Доклад охватывает период непосредственно до и после проведения Израильскими силами обороны (ИДФ) военной операции на оккупированной палестинской территории в конце марта 2002 года.

28. С момента предпринятых Израилем совсем недавно военных вторжений положение в области прав человека на оккупированной палестинской территории резко ухудшилось. Свидетели, выступавшие в Комитете, дали развернутые показания и предоставили сведения, касающиеся трагических условий жизни палестинских граждан в течение рассматриваемого периода. По словам свидетелей, в ряде случаев получение информации вызывало затруднения, поскольку ИДФ ограничили или отказали в возможности организации какого-либо мониторинга в тех районах, где они проводили свои операции. Тем не менее в своих сообщениях они обрисовали мрачную картину и рассказали о тревожном ухудшении положения в гуманитарной и экономической областях, усугубляемом серьезными нарушениями прав человека палестинского гражданского населения.

## 1. Право на жизнь

29. Согласно палестинским источникам, в результате вторжений ИДФ в палестинские города и деревни погибло свыше 1300 палестинцев, а число людей получивших ранения в период с конца сентября 2001 года по июнь 2002 года превысило 20 000 человек.

30. 29 марта 2002 года ИДФ вновь оккупировали Рамаллах и другие города, включая Калькилью, Тулькарм, Вифлеем, Дженин и Наблус. В ходе столкновений между ИДФ и палестинскими вооруженными группами были задействованы танки и снайперы. Совершались противоправные убийства палестинских гражданских лиц, и сообщалось о применении внесудебных казней. В сообщениях указывается на то, что израильские силы применяли против палестинских общин такие виды чрезмерной и неконтролируемой военной силы, как интенсивные артобстрелы, а также массовый снос домов, в первую очередь в лагерях беженцев в Наблусе и Дженине. Кроме того, ряд палестинских граждан погибли в результате того, что израильские силы препятствовали доступу к ним бригад экстренной медицинской помощи.

31. 12 апреля 2002 года Специальный докладчик по вопросу о внесудебных, суммарных или произвольных казнях распространила пресс-релиз, в котором она подчеркнула «настоятельную необходимость в срочном расследовании этих утверждений [о внесудебных и суммарных казнях, примененных израильскими силами в ходе проведенных недавно операций в лагере беженцев в Дженине]»<sup>7</sup>. Она обратила внимание израильского правительства на тот факт, что представителям Палестинского общества Красного Креста, БАПОР и средств массовой информации отказывают в доступе в этот район, и подчеркнула, что, «если правительство Израиля будет и впредь отказывать в доступе, это лишь будет способствовать дальнейшему укреплению доверия к утверждениям, поступающим от независимых источников».

## 2. Последствия для экономики, включая уничтожение объектов инфраструктуры и имущества

32. Согласно показателям свидетелей, выступивших в Комитете, целому ряду официальных, общественных, частных и неправительственных организаций был нанесен в некоторых случаях серьезный ущерб. По словам свидетелей, в период после 29 марта 2002 года израильские военные нанесли удары по многим объектам, таким, как медицинские учреждения, школы, религиозные сооружения, а также официальные здания Палестинского органа. Большинство помещений и находившееся в них имущество, включая конторское оборудование, например компьютеры, и документы, было уничтожено и/или разграблено.

33. Кроме того, судя по сообщениям, сотни частных владений подверглись вторжению израильских сил, которые, пытаясь обнаружить разыскиваемых лиц и оружие, разрушали и уничтожали дома и личное имущество. В таких районах, как Тулькарм, Дженин, Наблус и прилегающие к ним лагеря беженцев, израильские силы применили тяжелые вооружения и разрушили большое количество домов.

34. По оценке свидетелей, только в результате уничтожения палестинских домов несколько тысяч человек оказались бездомными. По данным местных источников в Дженине, с 3 апреля в ходе так называемого «сглаживания», из-

раильскими бульдозерами в лагере беженцев в Дженине уничтожена примерно одна треть домов. Сообщают также о случаях, когда в лагере беженцев в Дженине и в квартале Ясмينا в Наблусе бульдозеры сносили дома, в которых находились люди. Жилища и дома беженцев получили также сильные повреждения в результате их обстрела танками, ракетами и беспорядочным огнем из тяжелых пулеметов с вертолетов «Апач». По словам одного из свидетелей, результаты расследования, проведенного после событий апреля 2002 года, позволяют предположить, что в результате уничтожения имущества и сноса домов в лагере беженцев в Дженине, в котором проживали 13 000 беженцев, 4000 человек оказались бездомными.

35. В течение первых трех месяцев 2002 года, например, в секторе Газа и на Западном берегу израильские военные силы снесли свыше 200 жилищ беженцев и еще свыше 2000 разрушили. В результате общий объем ущерба, причиненного жилищам беженцев в течение первых трех месяцев 2002 года, без учета большого количества жилищ, уничтоженных в апреле, составляет свыше половины всего ущерба, причиненного израильскими военными нападениями с начала палестинского восстания.

### **3. Арест и задержание**

36. Как сообщают многие свидетели, неясно какое число палестинцев было арестовано в период после 29 сентября 2001 года. Израильские власти, судя по сообщениям, не публикуют информацию о количестве заключенных и содержащихся под стражей лиц, и члены семей и адвокаты сталкиваются с большими трудностями, пытаясь установить местонахождение того или иного лица после его/ее ареста.

37. Один из свидетелей информировал Специальный комитет о том, что в ходе двух крупных вторжений Израильских сил обороны на оккупированные палестинские территории, предпринятых соответственно в феврале и конце марта, число арестованных палестинцев достигло 10 000 человек. Некоторые из них были отпущены, однако примерно 4000 человек по-прежнему содержатся под стражей, в том числе 38 женщин, из которых 28 содержатся в Неве-Тирза, причем одна — на условиях административного задержания. Задержаны также в общей сложности 280 детей, из которых 70 содержатся в Тель-мондской тюрьме, а остальные — в военных следственных изоляторах в Офере и Мегиддо. В военных следственных изоляторах в Мегиддо и Офере находятся также 959 лиц, в отношении которых применено административное задержание.

38. Многие свидетели обращали внимание на правила производства ареста и задержания, применяемые ИДФ на оккупированной палестинской территории в настоящее время. В соответствии с приказом, изданным главнокомандующим оперативного командования 5 апреля 2002 года, «Приказом 1500», любое лицо, задержанное 29 марта 2002 года или позже, может содержаться под стражей до того, как предстанет перед судом, на протяжении 18 дней. По истечении восьми дней задержанным разрешается подавать возражения по своему делу. Другим положением предусматривается отказ задержанным в услугах адвоката на протяжении 18 дней их задержания. В тот же день ряд НПО в Израиле обратились в Верховный суд со срочным ходатайством. Эти организации потребовали, чтобы задержанным было разрешено встретиться с адвокатами и чтобы суд запретил применение физической силы в отношении задержанных во время

проведения допросов. В ходе состоявшегося в суде 7 апреля 2002 года слушания государственная сторона заявила, что данный приказ является обоснованным ввиду существующей военной ситуации и большого числа задержанных лиц. Она утверждала также, что ей неизвестно о каких-либо случаях применения пыток во время допросов и что государство не может проводить расследование утверждений общего характера, подобных тем, что содержатся в упомянутом ходатайстве. Суд постановил отказать в ходатайстве и принять доводы государственной стороны. В израильском законодательстве в качестве одного из основных прав признается право задержанного на встречу с адвокатом. Оно закреплено в Основном законе в разделе «Человеческое достоинство и свобода», а также в военном законодательстве. Отказ в этом праве допускается лишь в исключительных случаях, когда это абсолютно необходимо для целей расследования либо по соображениям безопасности. По мнению правозащитников, в данном случае имеет место нарушение закона, что вызывает особую тревогу в свете признания государством того, что в ходе нынешней массовой кампании задержания палестинцев к ним применялись широкие возрастные и гендерные критерии и многих хватали просто потому, что они находились в районе, где производились задержания, а не потому, что они находились под подозрением. С учетом этого, по мнению НПО, занимающихся данным вопросом, невозможно принять заявления о том, что отказ задержанным в их основном праве на встречу с адвокатом подпадает под исключения, предусмотренные законом. Очевидно также, что решение о запрещении таких встреч принимается не в индивидуальном порядке и что государство превращает в норму те редкие исключения, которые оговариваются законом для чрезвычайных случаев.

39. Свидетели информировали Специальный комитет о том, что для того, чтобы Израильские силы обороны смогли справиться с большим количеством задержанных лиц, открываются дополнительные следственные изоляторы, например военные следственные изоляторы в Кециоте и Офере. По данным того же источника, центральная система тюремных учреждений в Израиле расширяется также за счет открытия новых отделений, таких, как Нисанское отделение в тюрьме Рамлы и новые отделения в тюрьмах Нафхи и Беэр-Шевы.

#### **4. Условия содержания заключенных**

40. На основании показаний бывших заключенных большинство свидетелей, выступавших перед Специальным комитетом, сообщали о трудных условиях в местах заключения. По полученным сведениям, от заключенных добивались признаний с помощью жестких допросов, проводившихся в условиях одиночного заключения. Затем эти признания использовались в качестве главных улик на судебных процессах над этими заключенными. Заключенные сообщали о таких неблагоприятных условиях, с которыми им приходилось сталкиваться в период заключения, как перенаселенность камер и палаток и отсутствие пищи на протяжении многих часов; некоторых из них заставляли спать на улице. Согласно сообщениям, санитарно-гигиенические условия во вновь открытом военном лагере для задержанных правонарушителей «Кетциот» в пустыне Негев на юге Израиля не соответствуют минимальным международным нормам в отношении условий содержания под стражей.

## **5. Применение военной силы против гражданского населения — использование людей в качестве живого щита**

41. Многие свидетели сообщали о том, что израильские военные брали палестинских мирных жителей в заложники и использовали их в качестве живых щитов.

42. По словам Генерального директора Международного комитета Красного Креста Поля Гроссридера, 12 апреля 2002 года израильские военные использовали по меньшей мере восемь сотрудников Красного Полумесяца в качестве живого щита. Г-н Гроссридер назвал абсолютно неприемлемым тот факт, что сотрудники и представители Красного Креста и Красного Полумесяца на местах подвергаются бессмысленным унижениям.

43. Многие свидетели сообщали о том, что военнослужащие ИДФ заставляют гражданских лиц помогать военным и насильно привлекают их к участию в облавах на палестинские деревни, поселки и лагеря беженцев с целью ареста «находящихся в розыске» палестинцев. Объектами этих облав были люди, которые, по утверждению израильских властей, планировали удары по израильским военным объектам или расправы над мирными жителями Израиля или участвовали в них. Облавы начались вскоре после убийства тогдашнего министра туризма Израиля Рехавама Зеэви, совершенного 18 октября 2001 года.

44. Если места проведения и масштабы облав отличались, то общая схема повторялась. Свидетели рассказали членам Специального комитета о том, как «находившихся в розыске» палестинцев под угрозой применения оружия заставляли стучать в двери домов, открывать подозрительные пакеты и обыскивать дома, в которых, по подозрениям ИДФ, должны были находиться вооруженные палестинцы. Военнослужащие ИДФ врываются в чужие дома и использовали их в качестве военных позиций во время операций, при этом семьи должны были оставаться внутри.

45. Один из выступавших перед Специальным комитетом свидетелей сообщил, что он беседовал с двумя людьми, которых использовали в качестве живого щита в Дженинском лагере беженцев; одному из них было всего 15 лет. Этот подросток в течение полутора часа стоял перед окном, закрывая израильских солдат, с автоматом одного из солдат ИДФ на плече.

46. 18 апреля 2002 года Центр «Адала» (юридический центр по правам арабского меньшинства в Израиле) направил в канцелярию генерального прокурора предварительное ходатайство, в котором он потребовал, чтобы канцелярия приняла меры к тому, чтобы ИДФ не использовали мирных палестинцев в качестве живых щитов во время военных операций. Хотя ранее армейское начальство отрицало факты использования палестинцев в качестве живого щита, согласно статье, опубликованной в газете «Гаарец» от 18 апреля, это практиковалось и практикуется в настоящее время.

## **6. Свобода прессы и средств массовой информации**

47. С начала нынешней «интифады» журналисты сталкиваются с различными трудностями и ограничениями при выполнении своих обязанностей. Один из выступавших в Специальном комитете свидетелей сообщил, что многие журналисты, особенно из числа жителей Западного берега и сектора Газа, регуляр-

но подвергались унижениям и различным угрозам и нападениям со стороны Израильских сил обороны и поселенцев.

48. Организация «Репортеры без границ» зафиксировала ряд случаев, когда журналисты погибали от рук военнослужащих ИДФ и получали ранения в ноги и руки. Один из свидетелей рассказал о других случаях, когда поселенцы нападали на журналистов на глазах у военнослужащих Израильских сил безопасности и последние не вмешивались для того, чтобы их защитить. До сведения Специального комитета были доведены следующие случаи.

49. Фотограф, работавший на службу новостей «Гамма ньюс», был ранен в ногу, когда он фотографировал сцены столкновений в районе Рамаллаха. Военнослужащие ИДФ открыли по нему огонь с расстояния 100 метров. Пуля попала в колено, повредив нерв. Он выздоравливал два месяца. Еврейские поселенцы напали на палестинца, работавшего на агентство «Рейтер», когда он осуществлял съемку столкновений на Западном берегу. Когда он попытался защититься, солдат ИДФ ударил его прикладом. Затем этот солдат сказал, что застрелит его. В Хевроне поселенцы напали на оператора, работавшего на иностранное агентство новостей, когда он снимал происходившие там события. Один из поселенцев ударил его в ногу разбитой бутылкой, а затем камнем по голове. Журналисту разбили губу и выбили три зуба. Группа поселенцев пыталась также разбить его оборудование. Военнослужащие ИДФ вывели его из района. Израильские военнослужащие напали на журналиста «Эй-би-си ньюс», когда он вел репортаж о палестинской демонстрации на Западном берегу. Они также забрали у него удостоверение журналиста и фотоаппарат. Его отвели в место расположения военных, где его продержали два часа, а затем освободили. Военнослужащие ИДФ обстреляли корреспондентку телевидения Абу-Даби, когда она и двое ее коллег брали интервью у людей, дома которых были разрушены военнослужащими ИДФ. С позиции ИДФ было произведено два выстрела в направлении журналистов. Когда группа попыталась скрыться, был произведен еще один выстрел. Когда военнослужащие ИДФ открыли огонь, никаких столкновений не происходило. Журналистов с их фотоаппаратами и оборудованием было легко распознать. Одна пуля попала в журналистку, ранив ее.

50. Этот же свидетель отметил сознательную политику, направленную на то, чтобы помешать журналистам освещать события, происходившие на Западном берегу в марте-апреле 2002 года. В некоторых случаях военнослужащие ИДФ отбирали у журналистов оборудование и удостоверения работников прессы, а многим журналистам было отказано в продлении срока действия их удостоверений, что лишало их возможности получить доступ в различные районы для освещения происходивших событий, а также посещать официальные правительственные мероприятия и пресс-конференции.

51. Ряд палестинских теле- и радиостанций, например в Хевроне, Калькилье, Дженине и Рамаллахе, были полностью разрушены без предупреждения, с тем чтобы из них нельзя было вывезти оборудование.

## **7. Правозащитники**

52. По сообщениям свидетелей, после 29 марта 2002 года израильские власти мешают местным и зарубежным правозащитникам вести повседневную работу по наблюдению за нарушениями прав человека на Западном берегу и сбору со-

ответствующих документов. Многие представители НПО не смогли добраться до некоторых палестинских районов, поскольку они были объявлены «закрытыми военными зонами».

53. Кроме того, по имеющимся сведениям, военнослужащие ИДФ произвели обыски в помещениях некоторых правозащитных организаций и в штаб-квартире официального национального правозащитного учреждения — Палестинской независимой комиссии по правам человека в Рамаллахе.

54. Специальный представитель Генерального секретаря по вопросу о правозащитниках Хина Джилани получила несколько жалоб на нарушения прав правозащитников в Израиле и на оккупированных территориях. Она уже рассказала о нескольких случаях в своем последнем докладе Комиссии по правам человека (E/CN.4/4/2002/106, пункты 217–224), связанных главным образом с арестом правозащитников Израильскими силами безопасности, после того как они пытались принять участие в международном семинаре или совещании по правам человека, которые обычно проводятся за границей. Специальный представитель получил сообщения о том, что израильские власти не разрешали ряду палестинских правозащитников, находящихся в секторе Газа, участвовать в международных конференциях и форумах. Большинству из них было запрещено покидать Газу. По всем вышеупомянутым случаям Специальный представитель приняла соответствующие меры в рамках ее мандата.

## **8. Ограничение свободы передвижения и введение комендантского часа**

55. Усиление ограничений на передвижение людей достигло высшей точки в марте-апреле 2002 года, когда был введен комендантский час, который непосредственно затрагивал примерно 600 000 человек, или 30 процентов населения Западного берега, исключая Восточный Иерусалим. Соблюдение комендантского часа обеспечивалось путем размещения бронетранспортеров в городах и поселках и в ключевых местах на территории соответствующих районов.

56. После повторной оккупации Израилем нескольких главных городов и лагерей беженцев на Западном берегу в период с 12 по 14 марта 2002 года многие семьи из осажденных районов начали запасать продовольствие и другие товары, когда за несколько дней до 29 марта появилась вероятность повторной оккупации. Вместе с тем продолжающиеся ограничения на передвижение и ажиотажная скупка товаров привели к истощению имеющихся запасов продовольствия во многих городских магазинах и, по имеющимся сведениям, на всей территории Западного берега истощились запасы продуктов питания в торговых точках; это дает основание полагать, что простой отменой комендантского часа существенно улучшить доступ гражданского населения к товарам первой необходимости невозможно.

## **9. Право на охрану здоровья и доступ к медицинской помощи**

57. Несколько свидетелей выразили обеспокоенность по поводу вопиющего неуважительного отношения к медицинским службам, отметив случаи нападения на медицинский персонал и медицинские учреждения. Многочасовые задержки на контрольно-пропускных пунктах, нежелание создать условия для безопасного проезда и оперативного доступа к пострадавшим и вмешательство в работу бригад скорой помощи серьезно сказывались на процессе оказания срочной медицинской и гуманитарной помощи.

58. Отрицательные последствия блокад и введение комендантского часа на продолжительные сроки в палестинских деревнях и поселках серьезно ограничивали доступ гражданского населения, и особенно женщин, к экстренным услугам, например, к срочной гинекологической помощи.

59. Свидетели отмечали тот факт, что нынешний кризис серьезно отразился не только на общем состоянии физического здоровья палестинцев и работе медицинских учреждений, но и на психосоциальном состоянии людей. Психологические травмы и стресс уже стали серьезной медицинской проблемой, особенно у женщин и молодых людей.

## **10. Особое положение инвалидов в Палестине**

60. Один из свидетелей предоставил Специальному комитету информацию об особом положении инвалидов на оккупированных палестинских территориях. Его свидетельства приводятся ниже.

61. Во всей Палестине насчитывается 100 000 инвалидов. Инвалидность носит либо врожденный, либо приобретенный характер. За время первой «интифады» (1987–1994 годы) в результате действий израильской армии и поселенцев на Западном берегу и в секторе Газа инвалидами стали около 15 000 человек. Во время нынешней интифады вследствие различных актов насилия инвалидами на всю жизнь стали еще 5300 человек.

62. К числу причин их инвалидности относятся различные инциденты на контрольно-пропускных пунктах, а также ранения у молодежи и взрослых в результате разрывов снарядов и обстрелов. Одним из примеров, о которых рассказали свидетели, является случай с 13-летним мальчиком Ваджди Аведжербоа из сектора Газа, который получил пулевое ранение в голову и в результате этого ослеп на оба глаза.

63. Инвалиды также подвергались различным агрессивным действиям. Так, например, в Дженинском лагере беженцев трое слепых подростков были оставлены на улице в течение двух с половиной дней с наручниками на руках. Другие инвалиды попадали под обстрел.

64. Школы и учреждения для инвалидов в Палестине также были объектами действий израильской армии. Так, в феврале 2001 года национальная школа для слепых девочек в Рамаллахе несколько раз подвергалась обстрелам. Вследствие этого некоторые дети до сих пор испытывают чувство страха по ночам и не могут спать. В другом случае автобус палестинской школы для глухих, принадлежащий Палестинскому обществу Красного Полумесяца в Рамаллахе, был также обстрелян из артиллерийского орудия малого калибра.

65. Серьезно пострадал также и реабилитационный сектор. В самом тяжелом положении оказались лица, страдающие эпилепсией, и глухие. В результате санкций и блокад многие из них лишились доступа к лекарствам и теперь находятся в сложнейшем положении. Работники общественных программ реабилитации, в рамках которых в деревнях оказывается помощь инвалидам, не могут регулярно выполнять свою работу. Кроме того, значительно увеличилось число пропусков среди учащихся специальных школ. В других местах, таких, как Дженинский лагерь, служебные и другие помещения местных реабилитационных комитетов были полностью разрушены.

## 11. Последствия для экономического положения на оккупированных палестинских территориях

66. В данном разделе речь идет от экономических и социальных последствиях вооруженных вторжений Израиля в основные населенные центры на Западном берегу, начавшихся утром 29 марта 2002 года

67. Усиление нищеты особенно тяжело сказывается на положении тысяч семей, существующих полностью или частично за счет средств, зарабатываемых в Израиле<sup>9</sup>. По подсчетам, в течение четвертого квартала 2001 года в Израиле и израильских поселениях и промышленных зонах работали 68 000 палестинцев. Из них примерно 45 000 — жители Западного берега. Эти работники зарабатывали около 1,1 млн. долл. США в день<sup>10</sup>. В условиях осады населенных пунктов и сильной концентрации израильских войск вдоль «зеленой линии» палестинские семьи предположительно теряют почти все свои доходы.

68. Согласно оценкам, в 2001 году на Западный берег, исключая Иерусалим, приходилось около 55 процентов валового внутреннего продукта Палестины (около 2,2 млрд. долл. США или примерно 7 млн. долл. США в день). Если предположить, что 75 процентов этого объема приходится на повторно оккупированные районы, производство в которых практически прекратилось, то прямые потери для палестинских коммерческих предприятий в виде выпущенной продукции/доходов в результате введения комендантского часа составляют, по оценкам, 5,2 млн. долл. США в день<sup>11</sup>. Отсутствие у коммерческих предприятий и фермеров/сельскохозяйственных производителей, находящихся за пределами непосредственно затронутых районов, возможности вести коммерческие операции с предприятиями внутри этих районов влечет за собой дополнительные потери. Прямым следствием блокады является серьезное сокращение предложения, которое в конечном счете приводит к снижению уровня доходов семей владельцев и работников коммерческих предприятий, оказавшихся в этой ситуации. Это еще больше снижает общий спрос на продукцию и услуги частного сектора, усиливая тенденцию к резкому сокращению производства.

69. Согласно предварительным сообщениям, израильские военные повредили, разрушили и разграбили помещения коммерческих предприятий, конторское оборудование и другие материальные ценности коммерческих предприятий и частных банков, включая базы данных с твердых дисков компьютеров<sup>12</sup>. Коммерческие предприятия будут вынуждены пойти на дополнительные расходы в связи с ремонтом или восстановлением поврежденных или разрушенных материальных средств, а с учетом экономического застоя можно предположить, что многие из них без посторонней помощи не смогут восстановить свой потенциал.

## V. Положение в области прав человека на оккупированных сирийских арабских Голанах

70. Во время поездки членов Специального комитета в Дамаск директор Департамента международных организаций при министерстве иностранных дел Сирийской Арабской Республики предоставил им доклад, озаглавленный «Доклад министерства иностранных дел Сирийской Арабской Республики о действиях Израиля, затрагивающих права человека граждан Сирии на оккупи-

рованных сирийских арабских Голанах». В случае необходимости можно ознакомиться с полным текстом этого доклада.

## 1. Общие сведения

71. Как было отмечено в предыдущих доклада Специального комитета, Голаны оккупированы с 1967 года. 14 декабря 1981 года Израиль принял решение ввести свои законы, юрисдикцию и администрацию на оккупированных Голанах; это фактически означало аннексию территории.

72. 17 декабря 1981 года в резолюции 497 (1981) Совет Безопасности признал эту аннексию недействительной.

73. В резолюции 53/57 от 3 декабря 1998 года Генеральная Ассамблея определила, что все законодательные и административные меры и действия, которые были или будут предприняты Израилем, оккупирующей державой, с целью изменить характер и правовой статус оккупированных сирийских Голан, являются недействительными, представляют собой грубое нарушение международного права и Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года и не имеют юридической силы. Эта аннексия также не была принята и признана арабским населением Голан.

74. Таким образом, Организация Объединенных Наций никогда не признавала аннексию.

## 2. Последствия оккупации

75. Поскольку оккупация Голан продолжается в течение длительного времени, последствия оккупации в плане воздействия на оккупированные Голаны и их население носят повсеместный характер и затрагивают все аспекты жизни семей, деревень и общин.

76. Официальные представители правительства Сирии, с которыми встречались члены Комитета, подчеркивали, что сама оккупация является одной из наиболее серьезных форм нарушения прав человека и что для прекращения этих нарушений необходимо прекратить саму оккупацию. Они сообщили, что за отчетный период положение в области прав человека не улучшилось.

77. Специальный комитет был информирован о том, что оккупация не только повседневно причиняет страдания людям, живущим в условиях оккупации, но и представляет угрозу для их самобытности и культуры.

78. Специальный комитет был информирован о том, что израильская политика в отношении оккупированных Голан не изменилась, что число поселенцев увеличилось, а существующие поселения за рассматриваемый период расширились. Отношения между поселенцами и арабским населением оккупированных Голан отличаются особой напряженностью там, где поселения находятся близко к сирийским деревням.

79. Внимание Специального комитета неоднократно обращалось на широкие масштабы последствий оккупации: намерение израильских властей значительно увеличить число поселенцев, настойчивая иудаизация жизни на оккупированных Голанах и фальсификация истории с умалением роли арабского населения.

80. Оккупация имеет также значительные экономические последствия. Комитет был информирован о том, что ограничения экономического характера, введенные израильтянами на оккупированных Голанах, проявляются в отсутствии равноправия при приеме на работу, непомерных налогах, установлении низких фиксированных цен на яблоки, специализации сельскохозяйственного производства, произвольных арестах и заключении под стражу и отсутствии надлежащей медицинской помощи. Ухудшение состояния окружающей среды в результате действий израильских властей обусловлено вырубкой деревьев, сжиганием лесов, выбросами химических отходов с израильских фабрик и скоплением мусора из поселений.

81. Тяжелое экономическое положение сирийцев на оккупированных Голанах усугубляется отсутствием возможности трудоустройства. Многие квалифицированные арабы с оккупированных Голан выполняют неквалифицированную работу и иногда произвольно увольняются работодателями. Многие работники не получают заработную плату или получают ее не полностью. Поселенцы ведут экономическую конкурентную борьбу с сирийцами в сельском хозяйстве, которое является главным занятием арабского населения оккупированных Голан. Неравенство условий в этой конкурентной борьбе усиливается ограничением доступа сирийских жителей к воде по сравнению с поселенцами.

82. Одним из главных негативных последствий оккупации сирийских Голан является разъединение семей, которые оказались по разные стороны долины, по которой проходит демаркационная линия. Сирийские учащиеся, возвращающиеся к своим семьям на оккупированные сирийские Голаны, согласно сообщениям, по прибытии подвергаются многочасовым допросам, а подарки, которые они с собой привозят, конфискуются. Других же произвольно задерживают на много дней, подвергая пыткам и унижениям.

## **VI. Выводы и рекомендации**

### **A. Выводы**

83. Противостояние между оккупационными властями и палестинцами, эскалация насилия, гибель и увечья как среди палестинцев, так и среди израильтян, применение оккупационными властями явно чрезмерной силы, приводящее к значительно большим потерям среди палестинцев, имеют самые разрушительные последствия для Газы, Западного берега и Восточного Иерусалима.

84. Сами по себе серьезные и многочисленные меры контроля, равно как и исключительно жесткий характер их практического обеспечения, являются, по мнению Специального комитета, полностью несовместимыми с нормами и обязательствами в области прав человека. Кроме того, по мнению Специального комитета, такие меры контроля и методы их практического обеспечения нарушают ряд положений четвертой Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны.

85. За годы оккупации израильские власти ввели комплексную сложную систему законов и положений и административных мер, затрагивающих все аспекты жизни палестинцев и сирийцев на оккупированных территориях. Эти законы и положения сформулированы таким образом, что они

предоставляют официальным лицам значительную власть и свободу в решении вопросов, касающихся жизни населения оккупированных территорий. Кроме того, во время вспышек насилия из-за такого контроля жизнь палестинского и сирийского населения на оккупированных территориях становится еще более невыносимой.

86. Из-за недовольства населения оккупированных территорий отношением к нему со стороны израильских властей и испытываемого ими чувства обездоленности, безнадежности и отчаяния, которые, по мнению Специального комитета, в значительной степени обусловлены отсутствием прогресса в мирном процессе и ощутимых сдвигов в жизни населения оккупированных территорий, ситуация на этих территориях приобретает чрезвычайно острый характер.

87. К большому сожалению, единственный вывод, который, как представляется, можно сделать сейчас на основе заявлений и материалов, представленных Специальному комитету, заключается в том, что права человека палестинцев на оккупированных территориях грубо игнорируются.

88. В словах свидетелей, выступавших перед Специальным комитетом, проступало чувство безнадежности, отчаяния и озлобленности по отношению не только к оккупирующей державе, но и к международному сообществу, включая сам Специальный комитет, в связи с его неспособностью облегчить страдания населения оккупированных территорий.

89. Ряд лиц, выступавших в Специальном комитете, жаловались на продолжающиеся нарушения прав человека, в связи с которыми они, по-видимому, не получали никакой помощи. Хотя разговоры о мирном процессе весьма желательны, крайне необходимо в срочном порядке заняться вопросами прав человека на оккупированных территориях; складывается впечатление, что это не делается, и это вызывает сильное чувство отчаяния.

90. И наконец, хотя Специальный комитет вновь выражает сожаление в связи с неконструктивной позицией израильских властей, вследствие которой он, в частности, не смог посетить оккупированные территории, ему было весьма отраднo встретиться с некоторыми гражданами Израиля, работающими в области прав человека, которые, выступая в Специальном комитете, рассказали о том, как они сами работают с палестинцами.

## **В. Рекомендации**

91. По мнению Специального комитета, замечания, сделанные им в его последнем докладе Генеральной Ассамблее, сохраняют свою актуальность. Специальный комитет также рекомендует следующее:

- a) военная операция Израиля должна прекратиться;
- b) полное соблюдение положений четвертой Женевской конвенции имеет чрезвычайно важное значение как гарантия уважения основных прав человека гражданского населения в условиях войны и оккупации. Статья 1 Конвенции обязывает все Высокие Договаривающиеся Стороны

«соблюдать и заставлять соблюдать» ее положение «при любых обстоятельствах»;

с) все стороны в конфликте должны полностью соблюдать международные нормы в области прав человека, изложенные во Всеобщей декларации прав человека и в двух международных пактах;

d) все стороны должны нести ответственность за происходящее, а также за предпринимаемые ими шаги по введению соответствующих правил и гарантий, призванных предотвратить нарушения прав человека обоих народов — как палестинцев, так и израильтян. В этом контексте чрезвычайно необходимо провести всестороннее расследование предполагаемых нарушений международных норм в области прав человека и гуманитарного права, которое было бы независимым от влияния сторон, но проводилось с их полным участием.

92. Специальный комитет также считает, что его члены должны иметь доступ на оккупированные территории, с тем чтобы они могли сами оценить реальную ситуацию с правами человека, а также выяснить мнения правительства Израиля по этому вопросу.

#### Примечания

<sup>1</sup> Резолюция 217 А (iii) Генеральной Ассамблеи.

<sup>2</sup> См. резолюцию 2200 А (xxi) Генеральной Ассамблеи, приложения.

<sup>3</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 75, No 973.

<sup>4</sup> Ibid., No. 972.

<sup>5</sup> Ibid., vol. 249, No. 3511.

<sup>6</sup> Carnegie Endowment for International Peace, *The Hague Conventions and Declarations of 1899 and 1907*, New York, Oxford University Press, 1915.

<sup>7</sup> E/CN.4/2002/184, пункт 12.

<sup>8</sup> E/CN.4/2002/106, пункты. 217–224.

<sup>9</sup> Всемирный банк отметил прямую зависимость между работой в Израиле и уровнем нищеты в Палестине. См. World Bank, *Poverty in the West Bank and Gaza* (Washington, January 2001), chap. 2.

<sup>10</sup> Данные о занятости и заработной плате предоставлены Специальным координатором Организации Объединенных Наций на оккупированных территориях (ЮНСКО) на основании результатов обследования рабочей силы в четвертом квартале 2001 года, проведенного Палестинским центральным статистическим бюро.

<sup>11</sup> По расчетам ЮНСКО на основе данных о национальном счете прибылей за 2000 год, предоставленных ПЦСБ, январь 2001 года. Показатель ВВП за 2001 год был исчислен на основе прогноза Всемирного банка, согласно которому по сравнению с 2000 годом ВВП Палестины в реальном выражении сократился на 12 процентов. Размер ВВП в день рассчитывался исходя из производственного года Палестины, составляющего 312 дней (исключая выходные дни и праздники). Оценочные данные приводятся в ценах 2000 года.

<sup>12</sup> См. World Bank, *Fifteen Months*, March 2002, chap. 3.

## Приложение

### **НПО, представители которых сделали заявления в Специальном комитете во время его поездки на места в 2002 году**

1. Юридический центр по правам арабского меньшинства в Израиле, «Адала», Иерусалим
2. Ассоциация помощи заключенным «Ад-Дамир», Иерусалим
3. Аль-Хак — «Закон на службе человека»
4. Правозащитная ассоциация «Ад-Дамир», Газа
5. Центр по правам человека «Аль-Мезан», Газа
6. Центр по правам граждан, Газа
7. Международная организация по защите детей, Иерусалим
8. Центр по вопросам прав и законности в Газе
9. Общественная программа охраны психического здоровья в Газе
10. Всеобщий союз палестинцев-инвалидов, Рамаллах
11. Центр по вопросам защиты личности «Ха-Мокед», Иерусалим
12. Израильский комитет против сноса домов
13. Иерусалимский центр по правам человека
14. Иерусалимский центр по социальным и экономическим правам, Иерусалим
15. Общество правоведов, Иерусалим
16. Институт Манделлы, Рамаллах
17. Палестинский комитет поддержки сельского хозяйства (ПКПС), Иерусалим
18. Палестинский центр по правам человека, Газа
19. Палестинская группа по наблюдению за положением в области прав человека (ПГНПЧ), Иерусалим
20. Палестинская независимая комиссия по правам граждан, Газа